

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 oktober 2011

**VERANTWOORDING
VAN DE ALGEMENE
UITGAVENBEGROTING
voor het begrotingsjaar 2010**

Begrotingen van de instellingen van openbaar nut van de categorieën B en D

BIJLAGE

INHOUD

Blz.

1. Instellingen van openbaar nut van de categorie B	
02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister.....	5
1) De Koninklijke Muntschouwburg	
2) Nationaal Orkest van België	
13. FOD Binnenlandse Zaken.....	
3) Agentschap voor de oproepen tot de hulpdiensten	
16. Ministerie van Landsverdediging	11
4) Centrale Dienst voor Sociale en Culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging	
5) Nationaal Geografisch Instituut	
23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.....	15
6) Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen	
24. FOD Sociale Zekerheid.....	19
7) Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg	
8) Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsveteranen, oud-strijders en oorlogsslachtoffers	

* Het nummer van de verantwoording stemt overeen met het nummer van de sectie in de tabellen van de AUB.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 octobre 2011

**JUSTIFICATION DU
BUDGET GÉNÉRAL
DES DÉPENSES
pour l'année budgétaire 2010**

Budget des organismes d'intérêt public des catégories B et D

ANNEXE

SOMMAIRE

Page

1. Organismes d'intérêt public de la catégorie B	
02. SPF Chancellerie du Premier Ministre.....	5
1) Théâtre royal de la Monnaie	
2) Orchestre national de Belgique	
13. SPF Intérieur	
3) Agence des appels aux services de secours	
16. Ministère de la Défense nationale.....	11
4) Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense	
5) Institut géographique national	
23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.....	15
6) Institut pour l'égalité des femmes et des hommes	
24. SPF Sécurité sociale.....	19
7) Centre fédéral d'expertise des soins de santé	
8) Institut des vétérans – Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre	

* Le n° de la justification correspond au n° de la section dans les tableaux du budget général des Dépenses.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDL	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<p><i>Commandes:</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.lachambre.be</i> <i>e-mail : publications@lachambre.be</i></p>	<p><i>Bestellingen:</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.dekamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i></p>

Blz.	Pages
32. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie	32
9) Belgisch Instituut voor Normalisatie(3)	
10) Belgisch Interventie- en Restitutie-bureau	
51. Rijksschuld	
11) Fonds voor Spoorweginfrastructuur	
12) Zilverfonds (1)	
<i>2. Instellingen van openbaar nut van de categorie D</i>	
24. FOD Sociale Zekerheid.....	27
13. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der ondernemingen voor binnenvaart	
14. Bijzondere Compensatiekas voor kindertoeslagen van de Zeevaartgewesten	
Deze begroting moet niet worden opgemaakt ingevolge artikel 141 van de wet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen.	
32. SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie	32
9) Institut belge de Normalisation	
10) Bureau d'intervention et de restitution belge	
51. Dette publique	
11) Fonds de l'Infrastructure ferroviaire	
12) Fonds de vieillissement	
<i>2. Organismes d'intérêt public de la catégorie D</i>	
24. SPF Sécurité sociale.....	27
13. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés dans les entreprises de batellerie	
14. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des régions maritimes	
Ce budget ne doit pas être confectionné suite à l'article 141 de la loi du 22 février 1998 contenant les dispositions sociales.	

Zie ook:

Doc 52 2223/ (2009/2010):

- 001: Wetsontwerp Deel I
- 002: Wetsontwerp Deel II.
- 003 en 004: Amendementen.
- 005: Opmerkingen van het Rekenhof.
- 006 en 007: Amendementen.
- 008 en 009: Erratum.
- 010 en 011: Amendementen.
- 012 en 013: Erratum.
- 014 tot 017: Amendementen.
- 018: Verwijzend verslag.
- 019: Amendementen.
- 020: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekragtiging voorgelegd.
- 021: Bijlage.

Voir aussi:

Doc 52 2223/ (2009/2010):

- 001: Projet de Loi - Partie I.
- 002: Projet de loi - Partie II.
- 003 et 004: Amendements.
- 005: Remarques de la Cour des comptes;
- 006 et 007: Amendments.
- 008 en 009: Erratum.
- 010 en 011: Amendements.
- 012 et 013: Erratum.
- 014 à 017: Amendements.
- 018: Rapport renvoie.
- 019: Amendements.
- 020: Texte adopté en séance planière et soumis à la sanction royale.
- 021: Annexe.

1. INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT VAN DE CATEGORIE B

02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister

1. ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC DE LA CATÉGORIE B

02. SFP Chancellerie du Premier Ministre

DE MUNT

BEGROTING 2010 / BUDGET 2010

LA MONNAIE

Dépenses du TRM		Budget 2009	Budget 2010	Uitgaven van de KMS	
Opérations courantes				Lopende verrichtingen	
51	Paiements aux personnes attachées au TRM	REAL08 + 7,67% = 200KBE	Budj09 RVB/C.A 36.5.09	Betalingen aan personen verbonden aan de KMS	51
5110	Rénumération du personnel de direction			Bezoldigingen van het directie personeel	51110
511000	Orchestre			Orkest	511000
511002	Choeurs Opéra			Opera koren	511002
511003	Administration			Administratie	511003
511005	Publicité			Publiekheit	511005
511007	Scène			Toneel	511007
511009	Atelier des décors			Dekorwerkhuus	511009
511010	Atelier des costumes			Kostuumwerkhuus	511010
	Economie sur salaires pers de direction			Besparing directiepersoneel	
		Total des Articles 5110	1.157.630	Totaal artikels 5110	1.157.630
5111	Rénumération du personnel de cadre			Bezoldiging van het kaderpersoneel	5111
511100	Orchestre	4.300.000	4.300.000	Orkest	511100
511102	Choeurs Opéra	1.870.000	1.870.000	Opera koren	511102
511103	Administration	2.825.000	2.825.000	Administratie	511103
511104	Pianistes	175.000	175.000	Pianistes	
511106	Bâtiments	1.015.000	1.015.000	Gebouwen	511106
511107	Scène	2.210.000	2.210.000	Toneel	511107
511108A	Salle	225.000	225.000	Zaal	511108A
511108B	Location	165.000	165.000	Plaatsbesprekingskantoor	511108B
511109	Atelier des décors	820.000	820.000	Dekorwerkhuus	511109
511110	Atelier des costumes	1.200.000	1.200.000	Kostuumwerkhuus	511110
511111	Entretien des costumes	164.500	164.500	Onderhoud kostuums	511111
511112	Redevances	25.000	25.000	Interne verlopen	511112
511114	Perriques et maquillage	165.000	165.000	Pruiken en grime	511114
511119	Pensions complémentaires	580.000	600.000	Bijkomende pensioenen	511119
	Canada Dry	180.000	180.000	Canada dry	
	Passif social	80.000	80.000	social passief	
	Programmation sociale	190.000	190.000	Sociale programmatic	
		Total des Articles 5111	16.189.500	Totaal artikels 5111	16.209.500

Dépenses du TRM		Budget 2009	Budget 2010	Uitgaven van de KMS
5113*	Charges sociales	4.700.320	4.700.320	Sociale lasten vast personeel *5113
	Charges sociales artistique	0	0	Sociale lasten artiesten
5114	Pecule de vacances	909.000	909.000	Vakantiegeld
511500	Assurances Loi contre les accidents de travail	135.320	135.320	Weisverzekeringen tegen arbeidsongevallen
5116	Service social	0	0	Sociale Dienst
5117	Formation professionnelle	0	0	Beroepsopleiding
5118	Indemnités couvrant des charges réelles	250.255	250.255	Vergoedingen die de werkelijke lasten dekken
5120	Rétributions autres que celles au personnel	414.785	414.739	Andere vergoedingen dan die aan het personeel
5130	Programmation sociale (droits)	340.000	340.000	Sociale programmatie (rechten)
	Frais de représentation-réceptions-déplacements-séjours	770.000	770.000	Representatie-Receptie-Verplaatsings- en Verblijfskosten
	TOTAL des Articles 51	24.866.810	24.886.764	TOTAAL artikels 51
52	Dépenses payer à des tiers pour prestations (non inventoriées)		Budget 09 + 0%	Sommen te betalen aan Derden voor verrichtingen (niet geïnvent.)
521000	Locaux loyer	450.840	450.840	Huur lokalen
	Leasing ateliers de La Monnaie	400.860	0	Leasing ateliers van de Munt
521010	Locaux, chauffage, gaz, eau, électricité	430.000	430.000	Electriciteit, water, gas en verwarming lokalen
52103	Travaux et entretien des locaux	490.000	490.000	Werken en onderhoud gehuurde lokalen
52104	Entretien matériel et mobilier	686.000	686.000	Onderhoud materiaal en meubilair
52105	Assurances	115.000	115.000	Verzekeringen
52106	Impôts et taxes	13.500	13.500	Belastingen en taken
	Total des Articles 5210	2.586.200	2.185.340	Totaal van de Artikelen 5210
5220	Frais généraux	1.248.000	1.248.000	Algemene onkosten
5230	Publications - Propagande - Publicité	550.000	550.000	Publikaties - Propaganda - Publiciteit
5240	Contentieux	8.500	8.500	Betwistingen
5250	Charges financières	100.000	100.000	Financiële lasten
	TOTAL des Articles 52	4.492.700	4.091.840	TOTAAL van de Artikelen 52
53	Dépenses à payer à des tiers (exécution mission statutaire)			Sommen te betalen aan Derden (uitvoering statutaire opdracht)
5320	Dépenses particulières	315.625	315.625	53
5330	Location de matériel (ca. Gradins Malibran 2004)	662.355	662.355	Bijzondere uitgaven
	TOTAL des Articles 53	977.980	977.980	Huur materialen (ca. Tribune Malibran t/m 2004)
	Total des articles 51, 52, 53	30.337.490	29.956.584	Totaal artikels 51, 52, 53
55	Opérations de capital			Kapitaalsverrichtingen
	Sommes à payer à des tiers pour acquisition de biens patrimoniaux			Sommen te betalen aan Derden verkrijgen erfgoederen
	Total des articles 51, 52, 53 et 54	30.547.490	30.166.584	Total artikels 51, 52, 53, 55

DE MUNT
BEGROTING 2010 / BUDGET 2010
LA MONNAIE

Dépenses du TRM				Budget 2009	Budget 2010	Uitgaven van de KMS
Provision salaires				0	0	Voorraad bezoldigingen (inbegrepen in artikel 5114)
Provision programmation sociale (inclus dans l'article 5114)				0	0	Voorraad sociale programmatie (inbegrepen in artikel 5114)
Provision intérêts débiteurs				150.000	150.000	Voorraad debetintresten
Provision énergies				0	0	Voorraad energiekosten
Provision diverses				0	150.000	Voorraad diversen
Leasing (2^e partie des 808800)				407.940	pm	Leasing (2^e helft 808800)
Capital Emprunt I (SNCI 190 MF - 1996-2006)						Kapitaal lening II (SNCI 190 MF - 1996-2006)
Capital Emprunt II (BBL 97,5 MF - 2000-2019)				138.550	144.220	Aflossing kapitaal lening II (BBL 97,5 MF 2000-2019)
TOTAL GENERAL FRAIS FIXES				31.243,980	30.610.804	ALGEMEEN TOTAAL VASTE KOSTEN
Dépenses liées aux spectacles				Budget 2009	Budget 2010	Uitgaven verbonden aan voorstellingen
Spectacles				13.022.380	12.537.856	Voorstellingen
Tournées				720.500	390.000	Toernees
Divers (coproductions, locations déc/cost,...)				767.000	402.000	Diversen (coproducties, verhuur dek/kost,...)
Livres programme/Buffet/Librarie				455.000	465.000	Brochures/Buffet/Boekhandel
Beliris (travaux)				pm	pm	Beliris (werken)
TOTAL DEPENSES liées aux spectacles				14.964.880	13.794.856	TOTAAL UITGAVEN VOORSTELLINGEN
DEPENSES DU TRM				Budget 2009	Budget 2010	UITGAVEN VAN DE KMS
Total général des frais fixes				31.243.980	30.610.804	Algemeen totaal vaste kosten
Total des dépenses liées aux spectacles				14.964.880	13.794.856	Algemeen totaal uitgaven producties
TOTAL DES DEPENSES				46.208.860	44.405.660	TOTALE UITGAVEN VAN DE KMS

*pm: exclusief uitgaven & inkosten Beliris / afgzonderlijke afrekening op vraag van RIB
 pm: Beliris: dépenses & recettes exclus / objet de décompte séparé sur demande du CA*

DE MUNT - LA MONNAIE

INKOMSTEN - RECETTES

BUDGET 2010

Recettes du TRM		Budget		Inkomsten van de KMS	
		2009	2010		
Produits résultant de la mission statutaire				Ontvangsten voortvloeiend uit de statutaire opdracht	
4110 Spectacles		6.470.200	5.975.000	Voorstellingen	4110
Contrats d'échange		120.000	120.000	Ruilvereenkomsten	
4111 Ventes spectacles (Galas, Viva)		180.000	150.000	Verkoop voorstellingen (Galavoorst., Viva)	4111
4112 Tournées		792.000	450.000	Toernees	4112
4113 Réalisations TV et Radio		90.000	90.000	Realisaties Radio en TV	4113
4119 Recettes autres non spéc. désignées		1.332.000	657.000	Andere opbrengsten niet specifiek omschreven	4119
Total recettes fonctionnelles	8.984.200	7.442.000		Totaal functionele ontvangsten	
4120 Publicité dans les programmes		85.000	85.000	Publiciteit in programmaboekjes	4120
4121 Ventes programmes		176.000	170.000	Verkoop programmaboeken	4121
4122 Ventes publications		10.000	10.000	Verkoop publicaties	4122
Total recettes programmes et publications	271.000	265.000		Totaal opbrengsten publicaties en publiciteit	
4140 Donations et legs		2.345.000	2.345.000	Giften en legaten	4140
4141 Recettes assurances-loi		22.500	22.500	Ontvangsten wettelijke verzekeringen	4141
Total recettes exceptionnelles	2.597.500	2.367.500		Totaal huitengewone ontvangsten	
4150 Recettes foyer & salon royal		273.000	273.000	Ontvangsten Foyer & Koninklijke Loge	4150
4153 Recettes concession		30.000	35.000	Ontvangsten concessie	4153
4157 Recettes librairie		0	0	Ontvangsten boekhandel	4157
Total recettes autres	303.000	308.000		Totaal andere inkomsten	
TOTAL des recettes résultant de la mission statutaire	12.155.700	10.382.500		TOTAAL ontvangsten voortvloeiend uit de statutaire opdracht	
4320 Vente d'objets patrimoniaux et matériaux		30.000	30.000	Verkoop van goederen die tot het patrimonium behoren	4320
4440 Location décors et costumes		120.000	100.000	Verhuur decor / kostuums	4440
4441 Location salle et foyer		140.000	130.000	Verhuur zaal en Foyer	4441
Total recettes patrimoniales	290.000	260.000		TOTAAL financiële opbrengsten uit bezittingen	
Interventions publiques				Publieke interventies	
4500 Etat		33.600.000	33.600.000	Staat	4500
4502 Ville de Bruxelles		99.160	99.160	Stad Brussel	4502
4503 Subsides supplémentaires, COCOF, VGC		64.000	64.000	Bijkomende toelagen, VGC, COCOF	4503
Total des interventions publiques		33.763.160	33.763.160	Total publieke interventies	
TOTAL		46.208.860	44.405.660	TOTAL	

16. Ministerie van Landsverdediging

- 4) Centrale Dienst voor Sociale en Culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging
- 5) Nationaal Geografisch Instituut

16. Ministère de la Défense nationale

- 4) Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense
- 5) Institut géographique national

UITVOERINGSREKENING VAN DE BEGROTING

O.C.A.S.C. -- C.D.S.C.A.

2010

(Toepassing van art.6 §2 van de wet van 16 maart 1954 en van art.27 van het K.B. van 7 april 1954)

Ce document a été approuvé par le Comité de Gestion en séance du 18 mai 2011

Dit document werd goedgekeurd door het Beheerscomité op zitting van 18 mei 2011

COMPTE D'EXECUTION DU BUDGET

(Application de l'art. 6 §2 de la loi du 16 mars 1954 et de l'art.27 de l'A.R. du 7 avril 1954)

Tekst	Art.	Libellé	BUDGET		Réalisations 31.12.2010	Indice Index	Différences (+) - (-) Verschillen
			BEGROTING	Verwezenlijkingen			
Fonctionele ontvangsten	411.1	Recettes fonctionnelles	23 686 651,00	23 585 251,07	99,57	-101 399,93	
Toelage ML V	411.2	Subside MDN	8 978 000,00	8 978 000,00	100,00		
Ontvangsten uit publicaties en reclame	412	Recettes de publication et de publicité	3 000,00	2 724,64	90,82	-275,36	
Financiële inkomsten	413	Revenus financiers	100 250,00	97 366,33	97,12	-2 883,67	
Diverse ontvangsten	414	Recettes diverses	290 350,00	327 304,63	112,73	36 954,63	
Uitzonderlijke toelagen	451.1	Subsides exceptionnels	260 000,00	264 336,47	101,67	4 336,47	
Vlaamse & Franse Gemeenschap	453	Communauté flamande & française	4 900,00	1 876,52	38,30	-3 023,48	
Onroerende goederen	430.1	Immeubles	197 040,00	197 039,50	100,00	-0,50	
Materieel en meubilair	430.2	Matériel et mobilier	1 000,00	1 000,00	100,00		
Terugbetalingen van sociale leningen	444.1	Remboursements de prêts sociaux	440 000,00	222 568,91	50,58	-217 431,09	
ONTVANGSTEN		RECETTES	33 961 191,00	33 677 468,07	99,16	-283 722,93	
Bezoldigingen & sociale lasten	511	Rémunerations & charges sociales	13 867 610,00	13 544 145,81	97,67	-323 464,19	
Verplaatsings- & verblijfs-kosten	512	Frais de déplacement & de séjour	107 719,00	97 960,11	90,94	-9 758,89	
Sociale dienst & beroepsvervorming	513	Service social & formation professionnelle	94 400,00	89 234,24	94,53	-5 165,76	
Diverse goederen & diensten	520	Biens & services divers	1 187 265,00	1 114 700,91	93,89	-72 564,09	
Financiële lasten	525	Charges financières	786 524,00	784 605,31	99,76	-1 918,69	
Belastingen en taksen (niet limitatief krediet)	527	Impôts et taxes (crédit non limitatif)	1 396 370,00	1 339 799,36	95,95	-56 570,64	
Waren en diensten (niet limitatief krediet)	530	Marchandises et services (crédit non limitatif)	1 039 885,00	928 890,08	89,33	-110 994,92	
Werking (socio-cultureel)	531	Fonctionnement (socio-culturel)	6 354 248,00	6 316 410,91	99,40	-37 837,09	
532 Fonctionnement (immobilier)			5 737 000,00	6 046 480,03	103,39	309 480,03	
Energie	533	Energie	489 850,00	447 929,79	91,44	-41 920,21	
Oninvoerderbare schulden	534	Non-valeurs	55 000,00	42 173,09	76,68	-12 826,91	
Woningen	550.11	Logements	8 437 000,00	7 513 912,50	89,06	-923 087,50	
Onroerende investeringen	550.12	Investissements immobiliers	1 627 000,00	1 768 847,68	108,72	141 847,68	
Uitrusting	551	Équipement	789 300,00	565 079,26	71,59	-224 220,74	
Delging van leningen	560.1	Amortissement d'emprunts	1 038 153,00	1 038 152,84	100,00	-0,16	
Toekenning leningen en voorschotten	560.3	Ochtroi prêts et avances	535 000,00	354 466,72	66,26	-180 533,28	
UITGAVEN		DEPENSES	43 542 324,00	41 992 788,64	96,44	-1 549 535,36	
			-9 581 133,00	-8 315 320,57		1 265 812,43	
		RESULTAT BUDGETAIRE					

N.G.I.

JAARREKENING 2010 – Uitvoeringsrekening van de begroting (aangepaste kredieten)

ARTIKEL ESR	OMSCHRIJVING	KREDIETEN	KREDIETEN	VEREFFEND	VERSCHIL
		2010	AANGEPAST AB3 2010		
HOOFDSTUK 53	BIJZONDERE UITGAVEN VOOR DE STATUTAIRE OPDRACHT	2.015.720	1.793.370	1.618.306,29	175.063,71
533.02 12.30	Informatica	816.270	926.270	927.264,76	(994,76)
533.03 12.30	Geodesie en topografie	52.000	50.000	19.839,92	30.160,08
533.04 12.30	Fototopografie en externe bronnen	386.000	231.000	168.348,75	62.651,25
533.05 12.30	Geodata infrastructuur	-	-	-	-
533.06 12.30	Toepassingen, prepress en drukkerij	162.800	95.100	74.753,02	20.346,98
533.07 12.30	Opleiding en technische documentatie	144.500	144.500	131.897,65	12.602,35
533.08 12.30	Onderaanneming NLK	365.000	261.500	241.454,52	20.045,48
533.09 12.30	Inkoop handelsgoederen NLK	89.150	85.000	54.747,67	30.252,33
HOOFDSTUK 54	UITGAVEN OP ONTVANGSTEN MET BIJZONDERE AANWENDING	-	-	-	-
540.01	Investeringen op de bijzondere reserve	-	-	-	-
HOOFDSTUK 55	PATRIMONIALE KAPITAALUITGAVEN	704.025	489.525	402.688,02	86.836,98
550.01 74.22	Machines en materieel	567.500	372.000	307.677,48	64.322,52
550.02 74.22	Meubilair en kantoormaterieel	56.500	37.500	14.932,60	22.567,40
550.03 74.10	Voertuigen	80.000	80.000	80.077,94	(77,94)
550.08 03.30	Betaling van borgsommen NLK	25	25	-	25,00
HOOFDSTUK 56	FINANCIËLE KAPITAALUITGAVEN	6.000	6.000	7.000,00	(1.000,00)
560.01 83.00	Sociale leningen NLK	6.000	6.000	7.000,00	(1.000,00)
	BEGROTINGSRESULTAAT	(680.775)	(430.925)	241.773,44	(672.698,44)
	Aanwending van de bijzondere reserve	-	-		
	TE FINANCIEREN SALDO	(680.775)	(430.925)	241.773,44	(672.698,44)

23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

6) Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen

23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale

6) Institut pour l'égalité des femmes et des hommes

Code	IEFH / IGVM - BUDGET 2009/2010 Ontvangsten	2009	2010	IEFH / IGVM - BUDGET 2009/2010 Recettes	Code
		Conclave - Conclaaf	Proposition		
		CA 12-11-2008	CA 20-01-2010		
41101	Federale exploitatiedotatie	4.695.640	4.697.000	Dotation Fédérale d'exploitation	41101
41101C	Terugbetaling RVA	154.104	149.480	Remboursement par l'ONEM	41101C
41104	Nationale Loterij	100.000	100.000	Loterie Nationale	41104
41105	Andere exploitatie ontvangsten	6.000	6.000	Recettes diverses d'exploitation	41105
	Dotatie EU-Voorzitterschap	0	46.124	Dotation spécifique "Présidence-UE"	
	Dotatie van Cabinet Milquet/Studiedag multiple discriminatie	0	0	Journée d'études Dicrimination multiple	
41106	Autres Subsides	0	99.500	Andere subsidies	41106
41107	Cofinanciering CF/Coordination provinc.	48.925	48.925	Confinancement CF/Coordination Provinciale	41107
41108	Cofinanciering RW/Coordination provinc.	41.600	41.600	Confinancement Rw/Coordination Provinciale	41108
41109	Uitzonderlijke ontvangsten	0	0	Recettes exceptionnelles	41109
44101	Diverse ontvangsten	0	0	Produits Financiers-Divers	44101
41/44	Totale Ontvangsten	5.046.269	5.188.629	Recettes Totales	41/44
	Uitgaven			Dépenses	
51101	Statutair personeel	1.274.315	1.357.625	Personnel statutaire	51101
51102	Contractueel personeel	547.572	456.144	Personnel Contractuel	51102
51102A	Project steunpunt partnergeweld	82.305	85.919	Projet Point d'Appui violence conjugale	51102A
51102C	Uitgaven personeel Rosetta's	154.104	149.480	Frais personnel sous CPE/ONEM	51102C
51103	Uitgaven Copernicus hervorming - tweetaligheidspremie	107.698	94.683	Prime de compétence et de Bilinguisme	51103
	Kosten "EU-Voorzitterschap"	0	46.124	Dépenses "Présidence-UE"	
51105	Vervoerkosten / Trein-Tram-Bus	55.000	50.000	Frais de transport Train/Tram/Bus	51105
51106	Sociale onkosten	9.000	11.500	Coûts sociaux	51106
51107	Sociaal secretariaat	2.627	3.000	Secrétariat social	51107
51108	Diverse kosten voor personeel	2.500	2.500	Divers frais de personnel	51108
51110	Arbeidsongevallen verzekering	8.000	13.200	Assurance accidents de travail	51110
51	PERSONEELSKOSTEN	2.243.120	2.270.175	FRAIS DE PERSONNEL	51
52201	Juridische procedures	1.000	1.000	Litiges et Procédures juridiques	52201
52202	Intresten op leningen en andere financiële last.	100	100	Intérêt et charges financières	52202
52203	Regeringscommissarissen+Leden RVB	12.000	12.000	Jetons de présence CA+ Commissaires du Gvt	52203
52204	Alg verzekering burgerlijke aansprakelijk.	5.270	5.270	Assurance resposabilté civile	52204
52205	Kantooronkosten	114.000	100.000	Frais de bureau	52205
52206	Documentatie en opleiding	20.000	15.000	Documentation et Formation	52206
52207	Frankeerkosten en Verzendingen	3.500	3.500	Frais de poste/Courrier	52207
52209	Team Building - Communicatie	6.000	4.000	Team Building - Communication	52209
52210	Reis- en verblijfskosten	30.000	30.000	Frais de voyage et de séjour	52210
	Werking kosten "EU-Voorzitterschap"	0	0	Frais de fonctionnement "Présidence-UE"	
52	ALGEMENE KOSTEN	191.870	170.870	Frais Généraux	52
531010	AMAZONE	535.238	535.238	Amazone	531010
53101A	Huur Regie gebouw VZW Amazone	298.612	298.612	Loyer bâtiment Amazone	53101A
53101B	SOPHIA	70.284	70.284	SOPHIA	53101B
53101C	NVR	32.439	32.439	NVR	53101C

Code	Ontvangsten IEFH / IGVM - BUDGET 2009/2010	2009	2010	IEFH / IGVM - BUDGET 2009/2010 Recettes	Code
		Conclave - Conclaaf	Proposition		
		CA 12-11-2008	CA 20-01-2010		
53101D	CCFB	32.439	32.439	CCFB	53101D
53101E	Raad Gelijke Kansen	32.439	32.439	Conseil Egalité des Chances	53101E
53101F	CARHIF	105.060	105.060	CARHIF	53101F
53101G	FLORA	32.439	32.439	FLORA	53101G
53102	Kleine subsidies aan projecten ivm gelijke kansen	300.000	300.000	Petits subsides aux projets en faveur de l'égalité	53102
53103	PROVINCIALE COORDINATIE IGVM	283.171	284.540	COORDINATION PROVINCIALE IEFH	53103
53103A	PROVINCIALE COORDINATIE / Franstalige Gem.	48.925	48.925	COORDINATION PROVINCIALE/CF	53103A
53103B	PROVINCIALE COORDINATIE /Waals Gebied	41.600	41.600	COORDINATION PROVINCIALE/RW	53103B
53104	WVM	0	0	MMF - Marche Mondiale des Femmes	53104
53101	STRUCTURELE TOELAGEN	1.812.644	1.814.013	Subsides Structurels	53101
53201A	Organisatiestructurering	92.000	93.000	Structuration de l'Organisation	53201A
53201	CONVENTIES	92.000	93.000	Conventions	53201
533010	Expertise ontwikkeling	178.500	148.011	Développement de l'Expertise	533010
53301A	Gendermainstreaming	83.878	126.000	Gendermainstreaming	53301A
53301B	Juridische missie	100.000	100.000	Mission Juridique	53301B
53301E	Andere projecten	7.061	99.500	Autres Projets	53301E
	Studiedag multiple discriminatie	0	0	Journée d'études "discrimination multiple"	
53301F	Regeringsbeslissing	275.000	275.000	Décision du Gvt	53301F
53301G	Specifiek project steunpunt partnergeweld	50.135	70.000	Projet spécifique contre la violence conjugale	53301G
53301H	Sensibiliseringsproject	0	0	Projet de sensibilisation	53301H
53301	PROJECTEN	694.574	818.511	Projets	53301
53	UITGAVEN BASISOPDRACHT	2.599.218	2.725.524	DÉPENSES MISSION DE BASE	53
		786.574	911.511		
55001	Roerende goederen	5.000	15.000	Mobilier	55001
55002	Informatica materiaal	5.000	5.000	Matériel Informatique	55002
55003	Rollend materiaal	1.030	1.030	Matériel roulant	55003
55004	Waarborg	1.030	1.030	Cautions	55004
55	INVESTERINGEN	12.060	22.060	INVESTISSEMENTS	55
TOTAL	UITGAVEN / SALDO	5.046.269	5.188.629	DEPENSES / SOLDE	TOTAL
SALDO		0	0		SOLDE

24. FOD Sociale zekerheid

- 7) Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg
- 8) Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers

24. SPF Sécurité sociale

- 7) Centre fédéral d'expertise des soins de santé
- 8) Institut des vétérans – Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

4. ONTVANGTEN

**7) FEDERAAL KENNISCENTRUM
VOOR DE GEZONDHEIDSZORG**

(IN EURO)

4. RECETTES

**7) CENTRE FÉDÉRAL D'EXPERTISE
DES SOINS DE SANTÉ**

(IN EURO)

		2008	2009	2010		
Art.	Teksten (Aanwijzing van de hoofdstukken, rubrieken en begrotingsposten)	Realisaties — <i>Réalisation</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Libellés (Désignation des chapitres, rubriques et postes budgétaires)	Art.
	HOOFDSTUK 41				CHAPITRE 41	
	OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT				PRODUITS RESULTANT DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE	
411.01	411. Functionele ontvangsten				411. Recettes fonctionnelles	
	Opbrengst van verkopingen	9 317	8 500	237 000	Produit de ventes	411.01
	HOOFDSTUK 45				CHAPITRE 45	
	TUSSENKOMST VAN DE STAAT, DE PROVINCIES EN DE GEMEENTEN				INTERVENTION DE L'ETAT, DES PROVINCES ET DES COMMUNES	
450.01	Tussenkomsten RIZIV	7 002 000	6 971 280	6 971 280	Interventions de l'INAMI	450.01
02	Tussenkomsten FOD Volks- gezondheid	1 154 000	1 086 000	1 069 000	Interventions du SPF Santé publique	02
03	Tussenkomsten FOD Sociale zekerheid	1 155 000	1 075 000	1 027 000	Interventions du SPF Sécurité sociale	03
	TOTAAL ONTVANGSTEN	9 320 317	9 140 780	9 304 280	TOTAL RECETTES	

4. UITGAVEN			4. DÉPENSES			
7) FEDERAAL KENNISCENTRUM VOOR DE GEZONDHEIDSZORG			7) CENTRE FÉDÉRAL D'EXPERTISE DES SOINS DE SANTÉ			
(IN EURO)			(IN EURO)			
			2008	2009	2010	
Art.	Teksten (Aanwijzing van de hoofdstukken, rubrieken en begrotingsposten)	Realisaties — <i>Réalisation</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Libellés (Désignation des chapitres, rubriques et postes budgétaires)	Art.
	HOOFDSTUK 51				CHAPITRE 51	
	SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DE PERSONEN AAN DE INSTELLING VERBONDEN				SOMMES DUES AUX PERSONNES ATTACHEES A L'ORGANISME	
	511. Personeel				511. Personnel	
511.01	Bezoldigingen van het statutair personeel	193 256	362 898	424 951	Rémunérations du personnel statutaire	511.01
02	Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	2 617 617	2 844 444	3 071 657	Rémunérations du personnel non statutaire	02
03	Lasten van pensioenen	86 274	157 446	213 791	Charges de pensions	03
04	Sociale lasten voortspruitend uit de sociale wetgeving – Patroonaandeel	703 311	899 477	980 538	Charges sociales dérivant de la législation sociale – Part patronale	04
05	Extra-wettelijke sociale lasten – Patronale tussen- komst	297 761	395 000	415 110	Charges sociales extra-légales – Intervention patronale	05
	512. Andere bezoldigingen dan deze van het personeel				512. Rétributions, autres que celles de personnel	
512.01	Beheerders	-586	5 950	6 448	Administrateurs	512.01
02	Leden van commissies	6 900	18 000	18 000	Membres de commissions	02
03	Controleorganen van de Staat	2 800	1 464	1 473	Organes de contrôle de l'Etat	03
	513. Representatie- en verplaatskosten				513. Frais de représentation et déplacements	
513.01	Representatie	12 528	35 000	35 000	Représentation	513.01
02	Verplaatsingen	22 805	40 000	40 000	Déplacements	02
	HOOFDSTUK 52				CHAPITRE 52	
	SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DERDEN VOOR PRESTATIES, LEVERINGEN, WERKEN, enz. DIE TOT VOORWERP HEBBEN DIENSTEN OF GOEDEREN NIET VATBAAR OM GEINVENTARISEERD TE WORDEN				SOMMES DUES A DES TIERS POUR PRESTATIONS, FOURNITURES, TRAVAUX, etc. AYANT POUR OBJET DES SERVICES OU DES BIENS NON SUSCEPTIBLES D'ETRE INVENTORIÉS	
	521. Lokalen en materieel				521. Locaux et matériel	
521.01	Huur van lokalen en bijkomende lasten	410 366	581 140	589 400	Loyer des locaux et charges complémentaires	521.01
02	Huren van materieel en meubilair	36 365	42 840	45 150	Location de matériel et de mobilier	02
03	Onderhoud, herstel en inrichting van lokalen	39 301	50 000	50 000	Entretien, réparation et aménagement des locaux	03

		2008	2009	2010		
Art.	Teksten (Aanwijzing van de hoofdstukken, rubrieken en begrotingsposten)	Realisaties — <i>Réalisation</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Aangepast — <i>Ajusté</i>	Libellés (Désignation des chapitres, rubriques et postes budgétaires)	Art.
522.01	522. Bureel Allerhande bureelonkosten	144 877	184 500	209 000	522. Bureau Frais de bureau généralement quelconques	522.01
523.01	523. Publicaties, propaganda, publiciteit Allerhande kosten van publicaties	30 558	25 500	25 500	523. Publications, propagande, publicité Frais généralement quelconques de publications,	523.01
523.02	Vertaalkosten	28 098	60 000	60 000	Frais de traduction	523.02
523.03	Communicatie	21 214	21 700	21 700	Communication	523.03
524.01	524. Geschillen Geschillen, juridisch advies	7 401	15 000	15 000	524. Contentieux Contentieux, consultations juridiques	524.01
526.01	526. Andere prestaties en werken door derden Informatica diensten	111 945	131 285	135 626	526. Autres prestations et travaux par tiers Services informatiques	526.01
02	Dienst boekhouding en bedrijfsrevisor	33 996	38 530	38 530	Service comptabilité et réviseur	02
03	Verzekerringen	15 968	20 100	28 770	Assurances	03
04	Externe consultants	109 674	177 595	118 000	Consultants externes	04
05	Externe opleidingen en congressen	36 216	76 500	76 500	Formations externes et congrès	05
06	SCPPT	1 476	1 650		SCPPT	06
533.01	533. Bijzondere uitgaven Studies in onderaannemingen	1 743 240	2 504 370	2 207 245	533. Dépenses particulières Etudes sous traitées	533.01
02	Vergoeding van experts	97 709	184 500	184 500	Rémunération d'experts	02
	HOOFDSTUK 55				CHAPITRE 55	
	SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DERDEN VOOR AANKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN				SOMMES DUES A DES TIERS POUR L'ACQUISITION DE BIENS PATRIMONIAUX	
550.01	Inrichting gebouw	45 000	60 000	60 000	Aménagements immeuble	550.01
02	Meubilair	11 633	25 500	25 500	Mobilier	02
03	ICT materieel en softwarepakketten	31 324	153 000	179 500	Matériel informatique et logiciels	03
	TOTAAL UITGAVEN	6 912 573	9 140 780	9 304 280	TOTAL DEPENSES	

begroting 2010 is nog niet
goedgekeurd

le budget 2010 n'est pas
encore approuvé

**Institut des Vétérans
Institut National des Invalides de guerre,
Anciens Combattants et Victimes de Guerre**

**Instituut voor Veteranen
Nationale Instituut voor Oorlogsinvaliden,
Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers**

Dépenses

Article	Désignation de l'objet des recettes, dépenses, des rubriques et des chapitres	2008 Réalisé Gerealiseerd	2009 ajusté ann gepast	2010 prévu voorzien	Omschrijving van de inkomsten, uitgaven, rubrieken en hoofdstukken	Artikel
Chapitre 51						
511.01	Rémunérations du personnel	-5.153.435,21	-5.616.444,00	-5.535.082,00	Wedden personeel	511.01
511.03	Charges de pension pour le personnel	-853.192,51	-869.332,00	-876.987,00	Pensioenlasten personeel	511.03
511.04	Charges patronales pour le personnel	-978.646,19	-1.090.356,00	-1.083.107,00	Werkgeverslasten personeel	511.04
511.06	Dépenses sociales pour le personnel	-82.248,91	-94.688,00	-90.088,00	Sociale uitgaven voor het personeel	511.06
511.07	Formation du personnel	-2.468,74	-9.564,00	-9.564,00	Beroepsopleiding	511.07
511.10	Médecine du travail	-7.367,92	-11.568,00	-7.568,00	Arbeidsgeneeskunde	511.10
512.01	Jetons de présence	-2.045,67	-4.000,00	-6.695,00	Zitpenningen	512.01
512.03	Réviseurs et commissaire du gouvernement	-13.969,26	-15.000,00	-15.000,00	Revisoren en regeringscommissaris	512.03
513.01	Frais de représentation	-13.455,31	-14.021,00	-13.021,00	Representatiekosten	513.01
513.02	Indemnités de déplacement et de séjour	-125.954,74	-136.709,00	-127.786,00	Reis-en verblijfvergoedingen	513.02
513.03	Habillement huissiers et ouvriers	-329,86	-388,00	-1.388,00	Kledij boden en arbeiders	513.03
	Total	-7.233.114,32	-7.862.070,00	-7.766.286,00	Totaal	

Chapitre 52

521.01	Loyers locaux AC	-875.479,21	-906.887,00	-906.925,00	Huur lokalen CB	521.01
521.02	Location matériel, mobilier, ligne télécom	-1.151,41	-2.330,00	-2.330,00	Huur materiaal, meubilair, telefoonlijn	521.02
521.03	Entretien locaux AC et SL	-239.787,38	-213.927,00	-207.167,00	Onderhoud lokalen CB en LS	521.03
521.04	Entretien matériel	-86.125,48	-88.183,00	-89.983,00	Onderhoud materiaal	521.04
521.05	Assurances immeubles	-15.332,54	-23.850,00	-29.450,00	Verzekeringen gebouwen	521.05
521.06	Enlèvement immondices	-6.556,36	-6.630,00	-6.230,00	Ophaling huisvuil	521.06
521.07	Eau, électricité, gaz, foul	-94.844,16	-115.686,00	-113.881,00	Water, elektriciteit, gaz, fuel	521.07
522.01	Frais de bureau	-266.460,80	-259.902,00	-254.699,00	Kantoorkosten	522.01
523.01	Abonnements publications	-3.143,25	-3.380,00	-3.380,00	Abonnementen publicaties	523.01
524.01	Contentieux et inspections	-33.339,96	-23.859,00	-26.359,00	Geschillen en inspecties	524.01
526.01	Services extérieurs archives	-52.008,89	-54.311,00	-53.457,00	Buitendiensten archief	526.01
526.02	Services extérieurs task force		-80.000,00	0,00	Buitendiensten task force	526.02
526.03	Frais de transport	-971,00	-1.038,00	-1.038,00	Vervoerskosten	526.03
526.05	Frais administration salariale par SCDF	-12.670,59	-10.129,00	-15.000,00	Kosten loonadministratie door CDVU	526.05
526.09	Dommages et intérêts à anciens membres du personnel				Schadevergoedingen en intresten aan oud-personeelsleden	526.09
527.01	Précompte mobilier et taxes	-149.678,93	-153.432,00	-155.996,00	Roerende voorheffing en taksen	527.01
528.01	Publication et distribution du journal de l'IV-INIG	-799,50	-6.230,00	-2.100,00	Publicatie en distributie huisblad IV-NIOOO	528.01
528.02	Fades pédagogiques	-7.893,29	-10.380,00	-16.565,00	Pedagogische mappen	528.02
528.03	Bulletin info (liste médicaments)	-2.373,35	-6.750,00	-3.000,00	Infoblad (lijst geneesmiddelen)	528.03
528.04	Activités promotionnelles	-18.809,63	-15.575,00	-17.270,00	Promotionele activiteiten	528.04
	Total	-1.867.425,73	-1.982.479,00	-1.904.830,00	Totaal	

Chapitre 53

532.01	Aide sociale aux ressortissants	-1.638.915,97	-1.626.408,00	-1.626.408,00	Sociale steun aan de gerechtigden	532.01
532.011	Aide sociale aux ressortissants (Loterie Nationale)				Sociale steun aan de gerechtigden (Nationale Loterij)	532.011
532.02	Remboursement des soins médicaux	-34.033.318,97	-35.779.241,00	-29.331.625,00	Terugbetaling geneeskundige verzorging	532.02
532.03	Placement en homes Uccle Seny Dilbeek				Plaatsing in rusthuis Ukkel, Seny en Dilbeek	532.03
532.04	Rencontres et publications de l'Action Morale	-57.063,57	-58.162,00	-58.162,00	Ontmoetingen en publicaties Morele Actie	532.04
	Total	-35.729.298,51	-37.463.811,00	-31.016.195,00	Totaal	

Uitgaven

Hoofdstuk 51

Hoofdstuk 52

521.01	Huur lokalen CB	521.01
521.02	Huur materiaal, meubilair, telefoonlijn	521.02
521.03	Onderhoud lokalen CB en LS	521.03
521.04	Onderhoud materiaal	521.04
521.05	Verzekeringen gebouwen	521.05
521.06	Ophaling huisvuil	521.06
521.07	Water, elektriciteit, gaz, fuel	521.07
522.01	Kantoorkosten	522.01
523.01	Abonnementen publicaties	523.01
524.01	Geschillen en inspecties	524.01
526.01	Buitendiensten archief	526.01
526.02	Buitendiensten task force	526.02
526.03	Vervoerskosten	526.03
526.05	Kosten loonadministratie door CDVU	526.05
526.09	Schadevergoedingen en intresten aan oud-personeelsleden	526.09
527.01	Roerende voorheffing en taksen	527.01
528.01	Publicatie en distributie huisblad IV-NIOOO	528.01
528.02	Pedagogische mappen	528.02
528.03	Infoblad (lijst geneesmiddelen)	528.03
528.04	Promotionele activiteiten	528.04

Hoofdstuk 53

532.01	Sociale steun aan de gerechtigden	532.01
532.011	Sociale steun aan de gerechtigden (Nationale Loterij)	532.011
532.02	Terugbetaling geneeskundige verzorging	532.02
532.03	Plaatsing in rusthuis Ukkel, Seny en Dilbeek	532.03
532.04	Ontmoetingen en publicaties Morele Actie	532.04

Chapitre 54

Hoofdstuk 54					
540.01	Office de Crédit - Nouveaux prêts	-6.584,39	-30.000,00	-11.000,00	Dienst Kredietverstrekking- nieuwe leningen
540.09	Aide non-invalides Fonds Provinciaux	-50.299,01	-7.200,00	-7.200,00	Steun niet-invaliden Provinciale Fondsen
540.10	Intervention des fonds propres pour les homes	-30.555,85	-22.450,00		Tussenkomst eigen fondsen voor de rusthuizen
540.25	Intervention Legs FRERE (home SENY)				Tussenkomst Legaat FRERE (rusthuis SENY)
540.60	Dépenses cafétéria	-15.277,58	-17.000,00	-17.000,00	Uitgaven cafeteria
	Total	-102.716,83	-76.650,00	-35.200,00	Totaal

Chapitre 55

Hoofdstuk 55					
550.02	Acquisition, renouvellement et modernisation du matériel	-91.218,43	-38.306,00	-8.506,00	Aankoop, hernieuwing en modernisering materiaal
550.08	Garanties versées				Gestorte waarborgen
550.10	Matériel bureautique	-72.738,25	-72.685,00	-69.685,00	Bureaucamateriaal
550.99	Achats et aménagements terrains et bâtiments	0,00			Aankopen en inrichting gronden en gebouwen
	Total	-163.956,68	-110.991,00	-78.191,00	Totaal

Chapitre 56

Hoofdstuk 56					
560.07	Avances consenties au personnel				Aan het personeel toegestane voorschotten
	Total				Totaal

Total -45.096.512,07 -47.496.001,00 -40.800.702,00 Totaal

Recettes**Ontvangsten**

Article	Désignation de l'objet des recettes, dépenses, des rubriques et des chapitres	2008 Réalisé Gerealiseerd	2009 ajusté annepast	2010 prévu voorziend	Omschrijving van de inkomsten, uitgaven, rubrieken en hoofdstukken	Artikel
---------	---	---------------------------------	----------------------------	----------------------------	--	---------

Chapitre 41**Hoofdstuk 41**

411.05	Récupérations diverses de frais de fonctionnement	53.122,86	23.500,00	21.000,00	Diverse recuperaties van werkingskosten	411.05
411.09	Récupérations location des bâtiments	48.639,62	52.177,00	44.000,00	Recuperaties huur gebouwen	411.09
413.01	Intérêts sur placements et cautions locatives	467,30	600,00	600,00	Interesten op beleggingen en huurwaarborgen	413.01
414.01	Dons divers sans affectation particulière	47.854,91	50.000,00	50.000,00	Diverse giften zonder bijzondere bestemming	414.01
414.02	Produit de la vente des calendriers	80.438,45	98.800,00	98.800,00	Opbrengst van de kalenderverkoop	414.02
414.03	Ristournes payées par les compagnies d'assurances	12.289,98	4.000,00	4.000,00	Ristorro's betaald door de verzekeringsmaatschappijen	414.03
414.04	Le Bourges des prisonniers	3.744,55	3.000,00	3.000,00	Bourges van de krijgsgevangenen	414.04
414.09	Récupération de taxes				Recuperatie van taksen	414.09
	Total	246.557,67	232.077,00	221.400,00	Totaal	

Chapitre 42**Hoofdstuk 42**

420.01	Office de Crédit - remboursements prêts	7.369,63	30.000,00	11.000,00	Dienst Kredietverstrekking-terugbetalingen leningen	420.01
420.09	Intérêts Fonds Provinciaux	148,74			Interesten Provinciale Fondsen	420.09
420.10	Dons, legs et recettes pour les fonds propres	341.225,39	127.000,00		Giften, legaten en ontvangsten voor de eigen fondsen	420.10
420.18	Recettes CAFETERIA	15.281,60	17.000,00	17.000,00	Ontvangsten CAFETARIA	420.18
420.25	Intérêts sur legs FRERE pr SENY				Interesten op legaat FRERE voor SENY	420.25
420.27	Participation aux frais de visiteurs Action Morale	11.625,70	12.500,00	12.500,00	Deelname in de kosten van bezoekers Morele Actie	420.27
	Total	375.651,06	186.500,00	40.500,00	Totaal	

Chapitre 43**Hoofdstuk 43**

430.08	Récupération garanties versées				Recuperatie gestorte waarborgen	430.08
430.10	Revente et mise hors d'usage de Matériel				Wederverkoop en afschrijving materiaal	430.10
	Total				Totaal	

Chapitre 44**Hoofdstuk 44**

444.04	Récupération avances consenties au personnel				Recuperatie van aan het personeel toegestane voorschotten	444.04
444.06	Remboursement prêts sociaux au personnel	2.596,60	5.000,00	3.000,00	Terugbetaling sociale leningen aan het personeel	444.06
	Total	2.596,60	5.000,00	3.000,00	Totaal	

Chapitre 45

450.011	Dotation SPF Sécurité Sociale	42.909.082,00	43.069.291,00	39.939.758,00	Dotatie FOD Sociale Zekerheid	450.011
450.013	Subside soins hospitaliers loi 23-12-63	1.271.902,94	135.000,00	115.000,00	Subsidie ziekenhuiszorgen wet 23-12-63	450.013
450.014	MARIBEL	104.115,28	0,00	172.019,09	MARIBEL	450.014
450.02	Subsides provinces	931,00	2.400,00	2.400,00	Subsidies provincies	450.02
450.03	Subsides communes	2.362,00	3.000,00	3.000,00	Subsidies gemeenten	450.03
450.04	Dons Loterie Nationale				Giften Nationale Loterij	450.04
	Total	44.288.393,22	43.209.691,00	40.232.177,09	Totaal	

Hoofdstuk 45

490.05	Assurance hospitalisation	38.048,72	41.200,00	38.600,00	Hospitalisatieverzekering	490.05
	Total	38.048,72	41.200,00	38.600,00	Totaal	
	Total	44.951.247,27	43.674.468,00	40.535.677,09	Totaal	

Hoofdstuk 49**Solde**

Article	Désignation de l'objet des recettes, dépenses, des rubriques et des chapitres	2008 Réalisé Gerealiseerd	2009 ajusté annepast	2010 prévu voorzie	Omschrijving van de inkomsten, uitgaven, rubrieken en hoofdstukken	Artikel
---------	---	---------------------------------	----------------------------	--------------------------	--	---------

Prélèvements sur fonds

a.	Solde dotation du SPF Sécurité Sociale	1.202.542,83	3.087.083,00		Saldo Dotatie FOD Sociale Zekerheid	a.
b.	MARIBEL	196.057,74	239.000,00	72.024,91	MARIBEL	b.
d.	Autres Fonds	728.856,30	602.450,00	193.000,00	Andere Fondsen	d.
	Total	2.127.456,87	3.928.533,00	265.024,91	Totaal	

Saldo**Transferts aux fonds**

a.	Solde dotation du SPF Sécurité Sociale	-354.245,08			Saldo Dotatie FOD Sociale Zekerheid	a.
c.	Fonds Propres	-1.627.946,99	-107.000,00		Eigen fondsen	c.
	Total	-1.982.192,07	-107.000,00		Totaal	

Afneming op fondsen

a.	Saldo Dotatie FOD Sociale Zekerheid	
b.	MARIBEL	
d.	Andere Fondsen	

Transfers naar fondsen

Total 145.264,80 3.821.533,00 265.024,91 Totaal

2. INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT VAN DE CATEGORIE D

24. FOD Sociale Zekerheid

- 13. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der ondernemingen voor binnenschepvaart
- 14. Bijzondere Compensatiekas voor kindertoeslagen van de Zeevaartgewesten

2. ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC DE LA CATÉGORIE D

24. SPF Sécurité sociale

- 13. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés dans les entreprises de batellerie
- 14. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des régions maritimes

CAISSE SPECIALE DE COMPENSATION POUR ALLOCATIONS FAMILIALES EN FAVEUR DES TRAVAILLEURS OCCUPES DANS LES ENTREPRISES DE BATELLERIE							BIJZONDERE VERREKENKAS VOOR GEZINSVERGOEDINGEN TEN BATE VAN DE ARBEIDERS DER ONDERNEMINGEN VOOR BINNENSCHEEPVAART	
Arenbergstraat 25 - 2000 Antwerpen 1								
Secteur "Allocations Familiales" - Secteur "Sécurité Sociale"							Afdeling "Kinderbijslag" - Afdeling "Maatschappelijke Zekerheid"	
Budget pour l'année 2011							Begroting voor het jaar 2011	
EN €	Désignation de l'objet des dépenses, des rubriques et des chapitres		2010 initiel	2009 aangepast	2008 réalisations		Aanduiding van de opbrengsten, van de rubrieken en van de hoofdstukken	IN €
Artikel							Article	
							ONTVANGSTEN	
	RECETTES							
	CHAPITRE 70						HOOFDSTUK 70	
	RECETTES NON VENTILEES ET RECETTES COURANTES EN PROVENANCE D'ORGANISMES BELGES DE SECURITE SOCIALE						NIET VERDEELDE ONTVANGSTEN EN LOPENDE ONTVANGSTEN	
706.9	706. Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale	SS	15 500 000	13 500 000	15 362 762	MZ	VOORTKOMEND VAN BELGISCHE SOCIALE INSTELLINGEN	
	Recettes diverses avec affectation spéciale						706. Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie	706.9
	708. Transfert en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954	AF	1 300 000	1 250 000	1 285 195	KB	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	AF	195 757	195 611	179 554	KB	708. Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart van toepassing is	708.4
708.5	Interventions diverses dans les dépenses de fonctionnement	SS	117 196	119 755	99 125	MZ	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen	
		AF				KB	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	708.5
708.9	Transfert des retenues sur diminution temporaire appliquée sur les allocations familiales						Overdracht tijdelijke vermindering kinderbijslag	708.9
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 70:		17 112 953	15 065 366	16 926 636		TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 70:	
	dont AF		1 495 757	1 445 611	1 464 749		waarvan KB	
	SS		15 617 196	13 619 755	15 461 887	MZ	MZ	
	CHAPITRE 71						HOOFDSTUK 71	
	RECETTES COURANTES DE BIENS ET DE SERVICES						LOPENDE ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN DIENSTEN	
712.1	712. Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services	SS	124	124	5 176	MZ	712. Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en diensten	
	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers						Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden	712.1
	716. Ventes de biens non durables et de services	SS	260 000	260 000	222 911	MZ	716. Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
716.2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement						Tegemoetkoming van derden in de werkingsuitgaven	716.2
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 71:		260 124	260 124	228 087		TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 71:	
	CHAPITRE 72						HOOFDSTUK 72	
	REVENUS DE PROPRIETES ET D'ENTREPRISES						OPBRENGSTEN VAN EIGENDOMMEN EN VAN BEDRIJVEN	
726.2	726. Intérêts et revenus analogues	AF				KB	726. Interessen en soortgelijke opbrengsten	
	Autres intérêts de retard						Andere verwijlinteressen	726.2
726.9	Produits divers sur placements	AF	1 500	900	1 879	KB	Diverse opbrengsten op beleggingen	726.9
		SS	35 000	49 600	34 718	MZ		
728.6	728. Autres revenus	AF/SS				KB/MZ	728. Overige opbrengsten	
	Arrondissements Euro						Afrondingsverschillen Euro	728.6
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 72:		36 500	50 500	36 597		TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 72:	
	dont AF						waarvan KB	
	SS		1 500	900	1 879	MZ	MZ	
			35 000	49 600	34 718			
	CHAPITRE 73						HOOFDSTUK 73	
	TRANSFERTS DE REVENUS DIRECTS AU PROFIT DE LA SECURITE SOCIALE						RECHTSSTREEKSE INKOMENSOVERDRACHTEN TEN VOORDELE VAN DE SOCIALE ZEKERHEID	
733.2	733. Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages	AF	20 000	20 000	17 144	KB	733. Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen	
	Prestations sociales en espèces à récupérer						Terug te vorderen sociale uitkeringen	733.2
737.5	737. Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale	AF				KB	737. Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid	
	Cotisations sociales dues par les bénéficiaires de prestations sociales et de pécules de vacances						Sociale bijdragen verschuldigd door de gerechtigden op sociale prestaties en vakantiegeld	737.5
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 73:		20 000	20 000	17 144		TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 73:	
	CHAPITRE 78						HOOFDSTUK 78	
	RECETTES EN MATIERE D'OCTROI DE CREDITS ET DE PARTICIPATIONS						ONTVANGSTEN INZAKE KREDIETVERLENINGEN, AANDELLEN EN DEELNEMINGEN, WAARBORGEN EN BORGTOCHTEN	
786.1	786. Remboursement d'octroi de crédits et de participations dans des entreprises	AF				KB	786. Vervallen van verkochte vastreenderende effecten	
	Réalisation d'actions et de participations dans des entreprises publiques	SS				MZ	Verkoop vastreenderende effecten	786.1
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 78:		0	0	0		TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 78:	
	dont AF						waarvan KB	
	SS		0	0	0	MZ	MZ	
	TOTAUX POUR LES RECETTES		17 429 577	15 395 990	17 208 464		TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN	
							waarvan	
	dont		15 500 000	13 500 000	15 362 762		Ontvangsten voor orde	
	Recettes pour ordre		1 929 577	1 895 990	1 845 702		Eigen ontvangsten	

DEPENSES										UITGAVEN	
	<u>CHAPITRE 80</u> <u>DEPENSES NON VENTILEES ET DEPENSES COURANTES VERS DES ORGANISMES BELGES DE SECURITE SOCIALE</u>										
801.9	801. Dépenses non ventilées et dépenses avec une affectation spéciale (crédits non-limitatifs)	SS	15 500 000	13 500 000	15 362 762	MZ	HOOFDSTUK 80 NIET VERDEELDE UITGAVEN EN LOOPENDE UITGAVEN NAAR BELGISCHE SOCIALE INSTITUTIES				
	Dépenses diverses avec affectation spéciale						801. Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met speciale affectatie (niet-limitatieve credieten)				801.9
	803. Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954 (crédits non-limitatifs)						Diverse uitgaven met speciale affectatie				
803.4	Autres prestations sociales	AF	20 000	20 000	17 144	KB	803. Overdrachten naar Belgische sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is (niet limitatieve credieten)				803.4
	Transferts de contributions sociales et produits accessoires (à l.O.N.A.F.T.S.)	AF					Andere sociale prestaties geleverd door andere instellingen (onrechtmatig uitgekeerde bijslag van bijzondere kinderbijslagfondsen)				
803.6	Diminution temporaire des allocations familiales	AF									803.6
803.61											803.61
804.5	804. Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954 Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	AF SS	185 000 430 000	185 026 440 000	174 365 373 943	KB MZ	804. Overdrachten naar Belgische sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is				804.5
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 80:		16 135 000	14 145 026	15 928 214		TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 80:				
	dont AF SS		205 000 15 930 000	205 026 13 940 000	191 509 15 736 705		waarvan KB MZ				
	<u>CHAPITRE 81</u> <u>DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</u>						<u>HOOFDSTUK 81</u> <u>LOOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</u>				
811.6	811. Sommes dues pour rémunérations et charges sociales des personnes attachées à l'organisme Retributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	AF SS	3 715 3 715	3 550 3 550	1 254 1 252	KB MZ	811. Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten voor personen verbonden aan de instelling Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)				811.6
	812. Sommes dues pour achats de biens non durables et de services						812. Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet duurzame goederen en diensten				
812.3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	AF SS	150 150	150 150	113 169	KB MZ	812.3 Representatie, reis- en vervoerkosten				812.3
812.4	Contentieux	AF SS	1 400 500	1 400 500	0 5 176	KB MZ	812.4 Betwiste zaken				812.4
812.6	Frais de locaux, autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	AF SS	15 400	15 400	10 131	KB MZ	812.6 Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materieel en benodigdheden				812.6

812.7	Dépenses de consommation énergétique	SS	8 000	8 000	5 762	MZ	Uitgaven voor energieverbruik	812.7
812.8	Frais de bureau, de publication et de publicité	AF	2 400	2 400	1 330	KB	Bureel-, publicatie- en publiciteitskosten	812.8
		SS	9 800	9 800	5 095	MZ		
812.9	Frais financiers courants	AF	400	400	263	KB	Gewone financiële lasten	812.9
		SS	300	300	151	MZ		
	813. Sommes dues pour le développement et l'exploitation de systèmes informatiques						813. Sommen verschuldigd voor de ontwikkeling en de exploitatie van informatica systemen	
813.1	Location, licences et maintenance de matériel informatique	SS	620	620	0	MZ	Informatica software, huur, onderhoud	813.1
813.3	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 81:	SS				MZ	Informatica materieel	813.3
	dont AF		8 065	7 900	2 960			
	SS		38 485	38 320	27 736		waarvan KB	
						MZ		
	<u>CHAPITRE 82</u>						<u>HOOFDSTUK 82</u>	
	<u>SOMMES DUES POUR INTERETS ET CHARGES COURANTES</u>						<u>SOMMEN VERSCHULDIGD VOOR INTRESTEN EN GEWONE FINANCIËLE LASTEN</u>	
824.1	824. Charges diverses	AF/SS				KB/MZ	824. Diverse lasten op financiële beleggingen	824.1
	Arondissements Euro						Afrondingsverschillen Euro	
825.1	825. Intérêts dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale	AF			0	KB	825. Intresten verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid	825.1
	Intérêts dues sur prestations sociales						Op sociale uitkeringen verschuldigde intresten	
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 82			0	0			
							TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 82:	
	<u>CHAPITRE 83</u>						<u>HOOFDSTUK 83</u>	
	<u>(CREDITS NON-LIMITATIFS)</u>						<u>(NIET-LIMITATIEVE KREDIETEN)</u>	
	<u>TRANSFERTS ET REVENUS EFFECTUÉS PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE</u>						<u>INKOMENSOVERDRACHTEN VERRICHT DOOR DE SOCIALE ZEKERHEID</u>	
	833. Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transferts directs de revenus	AF	1 300 000	1 250 000	1 285 195	KB	833. Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdrachten	
833.2	Prestations sociales allouées en espèces	AF				KB	Sociale uitkeringen	833.2
	Prise en charge de frais incomptant normalement aux bénéficiaires	AF	2 500	2 500	2 039	KB	Ten lateste nemen van kosten die normaal door de begunstigden gedragen worden	
833.5	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	AF	250	250	1 147	KB	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen	833.7
833.7	837. Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales	AF				KB	837. Rechtstreekse belastingen op de inkomens, ristorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen	
	Remboursement des retenus sur diminution temporaire appliquée sur les allocations familiales	AF				KB	Terugbetaalde tijdelijke vermindering van de kinderbijslag	837.5
837.5	Contributions sociales diverses remises, irrécouvrables et remboursées	SS	500	500	0	MZ	Diverse kwijtgescholden oninvorderbare en terugbetaalde sociale bijdragen	837.9
837.9	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 83:		1 303 250	1 253 250	1 288 381		TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 83:	
	dont AF		1 302 750	1 252 750	1 288 381			
	SS		500	500	0		waarvan KB	
						MZ		
	<u>CHAPITRE 87</u>						<u>HOOFDSTUK 87</u>	
	<u>SOMMEN DUES POUR L'ACQUISITION DE BIENS CORPORELS PATRIMONIAUX ADMINISTRATIFS OU FONCTIONNELS</u>						<u>SOMMEN VERSCHULDIGD VOOR DE VERWERVING VAN ADMINISTRATIEVE EN FUNCTIEELLE PATRIMONIALE GOEDEREN</u>	
873.1	873. Investissements informatiques	SS	100	100	0	MZ	873. Investeringen in de informatica	873.1
	Achat de matériel informatique						Aankoop van informatica - investeringen	
874.1	874. Achat de biens meubles corporels	SS	125	125	2 895	MZ	874. Aankoop van lichaamlijke roerende goederen	
874.2	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	SS	125	125	0	MZ	Meubelen, materieel en schutels voor administratief gebruik	874.1
	Machines à usage administratif						Machines voor administratief gebruik	874.2
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 87:		350	350	2 895		TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 87:	
	<u>CHAPITRE 88</u>						<u>HOOFDSTUK 88</u>	
	<u>DEPENSES EN MATIERE DOCTROIS DE CREDITS ET DE PARTICIPATIONS</u>						<u>UITGAVEN INZAKE KREDIETVERLENINGEN, AANDELLEN EN DEELNEMINGEN, WAARBORGEN EN BORGTOCHTEN</u>	
	881. Octrois de crédits et participations dans des entreprises	AF				KB	881. Aankoop vastrenderende effecten	
881.1	Actions et participations	SS				MZ	Aankoop vastrenderende effecten	881.1
	TOTAUX POUR CHAPITRE 88		0	0	0		TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 88:	
	<u>TOTAUX POUR LES DEPENSES</u>						<u>TOTALEN VOOR DE UITGAVEN</u>	
			17 485 150	15 444 846	17 250 186			
	dont						waarvan:	
	Dépenses pour ordre		15 500 000	13 500 000	15 362 762		Uitgaven voor orde	
	Dépenses pour propres		1 985 150	1 944 846	1 887 424		Eigen uitgaven	
	Résultat		-55 573	-48 856	-41 722			Resultaat
	dont							hetzij
	Résultat AF		1 442	835	922			Resultaat KB
	Résultat SS		-57 015	-49 691	-42 644			Resultaat MZ

ONTVANGSTEN				RECETTES			
BIJZONDERE COMPENSATIEKAS VOOR KINDERTOESLAGEN VAN DE ZEEVAARTGEWESTEN (BK1)				CAISSE SPÉCIALE DE COMPENSATION POUR ALLOCATIONS FAMILIALES DES RÉGIONS MARITIMES (BK1)			
(in euro)				(en euro)			
Art.	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	2010 Totalen per rubriek — Totaux par rubrique	Oorspronkelijke ramingen vanvermoedelijke ontvangsten voor het 2009 — Evaluation initiale des recettes présumées de l'année 2009	Aangepaste ontvangsten voor het jaar 2009 — Recettes modifiées de l'année 2009	Werkelijke ontvangsten van het jaar 2008 — Recettes effectives de l'année 2008	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	Art.
	HOOFDSTUK 70 Rubriek 708: Overdrachten voortkomend van instellingen waarop de wet van 16-3-54 van toepassing is					CHAPITRE 70 Rubrique 708: Tranferts en provenance d'organismes soumis à la loi du 16-3-54	
708.4	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen	18 590 000	17 713 000,00	18 085 000,00	17 486 882,21	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	708.4
708.5	Allerhande tegemoetkomingen inde werkingskosten en -uitgaven	855 338,52	811 550,00	879 971,00	632 000,89	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	708.5
	HOOFDSTUK 71 Rubriek 712: Sommen terug te betalen aan de instelling inzakeaankopen van goederen en van diensten	19 445 338,52	18 524 550,00	18 964 971,00	18 118 883,10	CHAPITRE 71 Rubrique 712: Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services	
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden	P.M.	P.M.	P.M.	0,00	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	712.1
	Rubriek 716.2: Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten					Rubrique 716.2: Vente de biens non durables et de services	
716.2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 960,86	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	716.2
		1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 960,86		

Art.	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	2010 Totalen per rubriek — <i>Taux par rubrique</i>	Oorspronkelijke ramingen vanvermoedelijke ontvangsten voor het 2009 — <i>Evaluation initiale des recettes présumées de l'année 2009</i>	Aangepaste ontvangst voor het jaar 2009 — <i>Recettes modifiées de l'année 2009</i>	Werkelijke ontvangst van het jaar 2008 — <i>Recettes effectives de l'année 2008</i>	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	Art.
	HOOFDSTUK 72 Rubriek 726: Intresten en soortgelijke opbrengsten					CHAPITRE 72 Rubrique 726: Intérêts de retard sur contributions sociales	
726.1	Verwijlintresten	1500	1 500,00	1 500,00	71,15	Intérêts de retard	726.1
726.9	Diverse opbrengsten op beleggingen	500	500,00	500,00	5,75	Produits divers sur placements	726.9
728.6	Positief afrondingsverschil (euro)	P.M. 2 000,00	P.M. 2 000,00	P.M. 2 000,00	0,00 76,90	Différences d'arrondis positifs (euro)	728.6
	HOOFDSTUK 73 Rubriek 733: Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen					CHAPITRE 73 Rubrique 733: Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages	
733.1	Terug te vorderen (Reservefonds)		P.M.	P.M.	0,00	A récupérer (fonds de réserve)	733.1
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen	200 000,00	200 000,00	200 000,00	134 953,64	Prestations sociales en espèces à récupérer	733.2
	Rubriek 738: Andere inkomensoverdrachten aan gezinnen					Rubrique 738: Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises	
738.1	Bijdrageverhogingen en boeten	P.M. 200 000,00	P.M. 200 000,00	P.M. 200 000,00	0,00 134 953,64	Majorations de cotisations et amendes	738.1
	TOTAAL DER ONTVANGSTEN	19 648 338,52	18 727 550,00	19 167 971,00	18 255 874,50	TOTAUX DES RECETTES	

begroting 2010 is nog niet goedgekeurd

le budget 2010 n'est pas encore approuvé

UITGAVEN

DEPENSES

**BIJZONDERE COMPENSATIEKAS VOOR
KINDERTOESLAGEN VAN DE ZEEVAARTGEWESTEN (BK1)****CAISSE SPÉCIALE DE COMPENSATION POUR
ALLOCATIONS FAMILIALES DES RÉGIONS MARITIMES (BK1)**

(in euro)

(en euro)

Art.	Aanwijzing van het voorwerp der uitgaven, van de rubrieken en van de hoofdstukken	Année : Jaar :	2010	Bedrag der kredieten voorzien voor het jaar 2009	Aangepaste kredieten voor 2009	Werkelijke uitgaven voor het jaar 2008	Désignation de l'objet des dépenses, des rubriques et des chapitres	Art.
		Bedrag der kredieten per artikel Montants des crédits par article	Bedrag der kredieten per rubriek Montants des crédits par rubrique	Montants des crédits initiaux prévus pour l'année 2009	Crédits modifiés en 2009	Dépenses réelles de l'année 2008		
803.4	HOOFDSTUK 80 Rubriek 803 : Overdrachten naar instellingen waarop de wet van 16-3-54 van toepassing is Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen (niet limitatief)	200.000,00		200.000,00	200.000,00	134.953,64	CHAPITRE 80 Rubrique 803 : Transferts vers des organismes soumis à la loi du 16-3-54 Autres prestations sociales servies par d'autres organismes (non limitatif)	803.5
803.5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven Overdrachten van sociale bijdragen	2.375,00		2.375,00	2.375,00	257,04	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	803.5
803.6	en bijkomende opbrengsten Rubriek 804 : Overdrachten naar instellingen waarop de wet van 16-3-54 niet van toepassing is	P.M.	202.375,00	P.M,	P.M.	0,00	Transferts de contributions sociales et produits accessoires Rubrique 804 : Transferts vers des organismes non soumis à la loi du 16-3-54	803.6
804.5	Verscheidene tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	640.630,52	640.630,52	596.842,00	665.263,30	520.157,93	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	804.5
	HOOFDSTUK 81 Rubriek 811: Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel	843.005,52	843.005,52	799.217,00	867.638,30	655.368,61	CHAPITRE 81 Rubrique 811: Sommes dues pour rénumérations et charges sociales du personnel	
811.6	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	8.829,00		8.829,00	8.829,00	6.723,05	Rétributions à des personnes attachées administrativement à m'organisme (autre qu'honoraires)	811.6
			8.829,00					

Art.	Aanwijzing van het voorwerp der uitgaven, van de rubrieken en van de hoofdstukken	Année : Jaar :	2010	Bedrag der kredieten voorzien voor het jaar 2009	Aangepaste kredieten voor 2009	Werkelijke uitgaven voor het jaar 2008	Désignation de l'objet des dépenses, des rubriques et des chapitres	Art.
		Bedrag der kredieten per artikel Montants des crédits par article	Bedrag der kredieten per rubriek Montants des crédits par rubrique	Montants des crédits initiaux prévus pour l'année 2009	Crédits modifiés en 2009	Dépenses réelles de l'année 2008		
	Rubriek 812: Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten						Rubrique 812: Sommes dues pour achats de biens non durables et de services	
812.2	Opleiding	2.197,00		2.197,00	2.197,00	406,96	Formation	812.2
812.3	Representatie, reis- en vervoerkosten	712,00		712,00	712,00	477,51	Frais de représentations, de déplacement et de transport	812.3
812.4	Betwiste zaken (niet limitatief)	16.113,00		16.113,00	16.113,00	7.590,45	Contentieux (non limitatif)	812.4
812.5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken (niet limitatief)	750,00		750,00	750,00	448,06	Honoraires autres que pour le contentieux (non limitatif)	812.5
812.6	Onderhoud lokalen	10.200,00		10.200,00	10.200,00	0,00	Entretien bureaux	812.6
812.8	Bureel-, publicatie- en publiciteitskosten	1.625,00		1.625,00	1.625,00	108,35	Frais de bureau, de publication et de publicité	812.8
812.9	Gewone financiële lasten	160,00		160,00	160,00	54,91	Frais financiers courants	812.9
	Rubriek 813: Uitgaven nodig voor de veiligheid inzake verwerking van de informatie		31.757,00				Rubrique 813: Dépenses nécessaires par la sécurité en matière de traitement de l'information	
813.1	Informaticakosten en uitgaven voor beveiliging en honoraria veiligheidsconsulent	151.999,00		151.999,00	151.999,00	91.230,34	Dépenses de l'information et dépenses relatives à la sécurité et honoraires de consultant de sécurité	813.1
	HOOFDSTUK 82						CHAPITRE 82	
	Rubriek 821: Intresten en soortgelijke lasten						Rubrique 821: Intérêts et charges analogues	
821.9	Intresten op bankrekeningen	248,00		248,00	248,00	0,00	Intérêts sur comptes bancaires	821.9
824.1	Negatief afrondingsverschil (euro)	P.M.		P.M.	P.M.	0,00	Différences d'arrondis négatifs (euro)	824.1

Art.	Aanwijzing van het voorwerp der uitgaven, van de rubrieken en van de hoofdstukken	Année : Jaar :	2010	Bedrag der kredieten voorzien voor het jaar 2009	Aangepaste kredieten voor 2009	Werkelijke uitgaven voor het jaar 2008	Désignation de l'objet des dépenses, des rubriques et des chapitres	Art.
		Bedrag der kredieten per artikel Montants des crédits par article	Bedrag der kredieten per rubriek Montants des crédits par rubrique	Montants des crédits initiaux prévus pour l'année 2009	Crédits modifiés en 2009	Dépenses réelles de l'année 2008		
833.2	HOOFDSTUK 83 (niet limitatief) Rubriek 833: Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomens-overdrachten	248,00	248,00 248,00	248,00	248,00	0,00	CHAPITRE 83 (non limitatif) Rubrique 833: Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transferts directs de revenus	833.2
833.5	Sociale uitkeringen Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden	18.590.000,00		17.713.000,00	18.085.000,00	17.486.882,21	Prestations sociales allouées en espèces Prise en charge de frais incomptant normalement aux bénéficiaires	833.5
833.7	Oninvoerbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen	7.000,00		7.000,00	7.000,00	3.975,51	Prestations sociales, servies indûment et irrécouvrables	833.7
	TOTALEN VAN DE UITGAVEN	15.000,00	18.612.000,00	15.000,00	15.000,00	5.319,23	TOTAUX DES DEPENSES	
	* begroting nog niet aanvaard						* budget pas encore approuvé	